Правила за поверителност на личните данни на клиентите и другите потребители на сайта www.tavex.bg

Последно обновяване: 06.11.2026 г.

1. ВЪВЕДЕНИЕ

1. Сайтът www.tavex.bg („Сайтът“) се управлява и поддържа от „Тавекс” ЕООД, еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище, адрес на управление и адрес за кореспонденция: България, гр. София, п.к. 1574, район „Слатина“, кв. „Христо Смирненски“, ул. „Никола Тесла” № 5, бизнес сграда „БСР 2“, партер, тел.: +359 2 988 86 66, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК 200779475, представлявано заедно и поотделно от Мъгърдич Харутюн Баклаян и Юри Мартин – управители („Тавекс“, „Дружеството“ или „Ние“).

2. Настоящият документ, озаглавен „Правила за поверителност на личните данни на клиентите и другите потребители на сайта www.tavex.bg“ („Правилата“), регулира обработването на лични данни, предоставяни от потребители на Сайта във връзка с всички услуги, достъпни на и чрез него, и определя: принципите, които Тавекс съблюдава при обработването на лични данни; групите лица, за които се обработват такива данни; категориите обработвани лични данни; целите, за които се извършва обработването, и правните основания за това; правата на физическите лица във връзка с личните им данни, включително: съществуването на право да изискат от Тавекс достъп до, коригиране или изтриване на техни лични данни или ограничаване на обработването на такива, право да направят възражение срещу обработването, право на преносимост на данните и право на жалба до Комисията за защита на личните данни; срока, за който ще се съхраняват личните данни, а в случаите, когато това е невъзможно – критериите, използвани за определяне на този срок; „бисквитките“, които Сайтът използва; категориите трети лица, на които Тавекс може да предоставя лични данни.

3. Настоящите Правила определят принципите и ангажиментите, които Дружеството ще спазва при обработването на лични данни, които събира за потребители на Сайта, или които потребители предоставят на Тавекс във връзка с продажби и с използване на другите услуги, достъпни на и чрез Сайта.

4. Моля, прочетете внимателно настоящите Правила, преди да използвате Сайта. Предоставянето на лични данни може да бъде доброволно, договорно необходимо или законово изискуемо в зависимост от конкретната услуга и цел. Когато данните са необходими за предоставяне на определена услуга, за сключване или изпълнение на договор или за спазване на законово задължение, непредоставянето им може да направи невъзможно предоставянето на съответната услуга или изпълнението на съответното задължение. Съгласие за обработване не е необходимо, когато обработването се основава на друго приложимо правно основание, например изпълнение на законови задължения по Закона за мерките срещу изпирането на пари и правилника за прилагането му.

5. Тези Правила не засягат, не ограничават и не отменят правата на потребителите на Сайта, произтичащи от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОРЗД), Закона за защита на личните данни („ЗЗЛД”), Закона за електронните съобщения, Закона за електронната търговия и останалите приложими европейски и национални нормативни актове.

6. Контакти.

(1) Офисите на Тавекс в България се намират на следните адреси:

(i) София, бул. „Ситняково 48“, Сердика Център, ниво: -1;

(ii) София, бул. „Цариградско Шосе“ 115, THE MALL, ниво: -2;

(iii) Пловдив, ул. „Княз Александър I“, Джумаята;

(iv) Варна, ул. „Андрей Сахаров“ 2, Grand Mall Varna, ниво: -1;

(v) София, бул. „Ал. Стамболийски“ 101, Mall Of Sofia, на входа от ул. Опълченска;

(vi) Бургас, ул. „Янко Комитов“ 6, Галерия Мол;

(vii) София, бул. „Черни Връх“ 100, Paradise Center, ниво -1;

(viii) София, ул. „Филип Кутев” №2А, сграда „Смарт Тауър“, ет.3, офис 4.

(2) Актуална информация за работното време на офисите ни може да намерите на Сайта, на адрес: https://tavex.bg/kontakti/.

(3) При въпроси, отнасящи се до Вашите лични данни, можете да се свържете с длъжностното лице по защита на данните на адрес: гр. София, п.к. 1505, бул. „Ситняково“ №48, МОЛ Сердика Център, ниво -1, или гр. София, п.к. 1574, район „Слатина“, кв. „Христо Смирненски“, ул. „Никола Тесла” № 5, бизнес сграда „БСР 2“, партер, телефон: +359 2 988 86 66. Длъжностно лице по защита на данните (ДЛЗД): Силвия Красинова Рашкова, имейл: dpo@tavex.bg, адрес: гр. София, район „Средец”, п.к. 1000, ул. „Княз Александър I” №10, вх.А, ет.2, ап.8.

7. Дефиниции. Освен ако изрично е посочено друго, използваните в настоящите Правила думи и изрази ще имат следното значение:

(1) „Артикули“, „продукти“ или „стоки” са стоките, предлагани за закупуване чрез Сайта.

(2) „Сайт“ е уебсайтът www.tavex.bg, който се управлява и поддържа от Тавекс.

(3) „Клиент“ е потребител на Сайта, който прави поръчки за артикули. Клиент може да бъде само дееспособно физическо лице, навършило 18 (осемнадесет) години, или юридическо лице.

(4) „Електронен магазин“ представлява определена/и страница/и на Сайта, на които Клиентите могат да разглеждат Артикули и да правят Поръчки.

(5) „Лични данни“ означава всяка информация, свързана с идентифицирано или подлежащо на идентифициране физическо лице, по-специално чрез идентификатор като име, идентификационен номер, данни за местоположение или онлайн идентификатор, както и чрез един или повече признаци, специфични за физическата, физиологичната, генетичната, психическата, умствената, икономическата, културната или социалната му идентичност.

(6) „Обработване на лични данни“ означава всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматични или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбиниране, ограничаване, изтриване или унищожаване.

8. Обща информация за Тавекс.

(1) Основната дейност на Тавекс включва обмен на валута, работа с благородни метали, скъпоценни камъни и изделия с и от тях, извършване на застрахователно посредничество в качеството на застрахователен брокер, както и предоставяне на платежни и универсални пощенски услуги.

(2) ТАВЕКС притежава следните разрешения / регистрации / лицензии / удостоверения, а именно:
(i) Удостоверение за вписване в регистъра на лицата, извършващи дейност като обменно бюро №1386, издадена на 07.07.2026 г. от Централно управление на Национална агенция по приходите,

(ii) Удостоверение за регистрация №4032 от 13.07.2026 г., издадено от Министерство на икономиката и индустрията, че Дружеството е вписано в регистрите на лицата, извършващи дейности по добиване, преработване и сделки с благородни метали и скъпоценни камъни по занятие,
(iii) Индивидуална лицензия за извършване на услуги, включени в обхвата на универсалната пощенска услуга на територията на Република България №2-008-001/16.07.2020 г., издадена от Комисия за регулиране на съобщенията, на осн. чл.15, ал.1, т.3 във вр. с чл.55, ал.1, т.4, чл.39, т.2. и чл.53 от Закон за пощенските услуги.
(iv) С Решение №455-3Б от 07.07.2026 г. на Комисия за финансов надзор, с което „Тавекс“ ЕООД е вписано в регистъра на застрахователните брокери.
(v) Списък на платежните институции, лицензирани в други държави членки, които предоставят платежни услуги директно, чрез клон или чрез представител на територията на Република България, воден от Българската народна банка, като представител на територията на Република България на TavexWise AS, чуждестранно юридическо лице, учредено и съществуващо съгласно законодателството на Република Естония, със седалище и адрес на управление: Aia 5, Tallinn 10111, Estonia, телефон: +370 674 45569

(3) Контрол върху дейността на Тавекс осъществяват:

(i) Министърът на икономиката, Министърът на финансите и Национална агенция за приходите – във връзка със задълженията, произтичащи от Валутния закон и актовете по неговото прилагане, относими към дейността на Тавекс като обменно бюро и като лице, осъществяващо дейност по добиване, преработване и сделки с благородни метали и скъпоценни камъни и изделия с и от тях по занятие;

(ii) Държавна агенция за национална сигурност – във връзка със спазване на изискванията, произтичащи от Закона за мерките срещу изпиране на пари (ЗМИП) и Правилника за неговото прилагане;

(iii) Българската народна банка;

(iv) Комисия за финансов надзор – във вр. с дейността му като застрахователен брокер;

(v) Комисия за защита на личните данни – във връзка със спазване на изискванията, произтичащи от Закона за защита на личните данни и/или от други приложими български или международни актове в областта на защита на личните данни;

(vi) Комисията за защита на потребителите – във връзка със спазването на Закона за защита на потребителите („ЗЗП“);

(vii) Комисията за регулиране на съобщенията – във връзка със задълженията, произтичащи от Закона за пощенските услуги и относими към дейността по предоставяне на универсални пощенски услуги.

(4) Дружеството е регистрирано по ЗДДС под номер BG200779475.

9. Тавекс спазва следните принципи при обработването на Вашите лични данни:

(i) законосъобразност, добросъвестност и прозрачност;

(ii) ограничение на целите на обработване;

(iii) съотносимост с целите на обработването и свеждане до минимум на събираните данни;

(iv) точност и актуалност на данните;

(v) ограничение на съхранението с оглед постигане на целите;

(vi) цялостност и поверителност на обработването и гарантиране на подходящо ниво на сигурност на личните данни;

(vii) отчетност.

10. В качеството си на администратор на лични данни Тавекс прилага технически и организационни мерки за защита на личните данни, съобразени с естеството, обхвата, контекста и целите на обработването и с риска за правата и свободите на физическите лица. Мерките обхващат, доколкото е приложимо, персонала, помещенията, информационните системи, контрола на достъпа, отчетността, мониторинга и управлението на уязвимостите. Достъпът до лични данни е ограничен до оправомощени лица, обвързани със задължение за поверителност.

2. ГРУПИ ЛИЦА, ЗА КОИТО СЕ ОБРАБОТВАТ ЛИЧНИ ДАННИ, КАТЕГОРИИ ЛИЧНИ ДАННИ, ОБРАБОТВАНИ ОТ ТАВЕКС, И СРОКОВЕ ЗА СЪХРАНЯВАНЕТО ИМ

(1) Във връзка с услугите, достъпни на и чрез Сайта, Тавекс може да събира и обработва Ваши лични данни в случай, че Вие попадате в някоя от следните категории:

(i) физически лица – потребители на Сайта с или без регистрация, които са посетили Сайта, без да направят поръчка;

(ii) физически лица, направили поръчка чрез Сайта с или без регистрация;

(iii) представители, пълномощници или служители на юридически лица, от чието име е направена поръчка чрез Сайта;

(iv) физически лица, кореспондирали с Тавекс по телефон, регулярна или електронна поща по какъвто и да било въпрос, свързан с услугите, достъпни на и чрез Сайта, с настоящите Правила, с технически проблеми и др., и в редки случаи – физически лица, информация за които се съдържа в такава кореспонденция.

(2) Когато добавяте на Сайта лични данни на друго физическо лице или съобщавате такива данни на служител на Тавекс, следва да разполагате с необходимото правно основание за това и, когато е приложимо, да информирате лицето за обработването и за настоящите Правила.

(3) В зависимост от конкретната услуга и целта на обработването можем да събираме и обработваме следните категории лични данни, само доколкото са подходящи, свързани с целта и необходими за нея:

(i) информация, която предоставяте или актуализирате чрез регистрационни форми или други полета на Сайта, като имена, адрес за доставка, телефонен номер, електронен адрес, данни за фактура, история на поръчките, информация за плащанията и предпочитан начин на комуникация. Конкретните данни, които са задължителни, зависят от избраната услуга, начина на доставка и приложимите законови изисквания. Когато е приложимо и е налице необходимото правно основание, това може да включва и информация, получена чрез свързване на профила Ви със социална мрежа или приложение на трето лице.

(ii) информация, която предоставяте, когато съобщавате за проблем на Сайта, подавате сигнал срещу друг потребител на Сайта или се свържете с нас по друга причина. Ако се свържете с нас, можем да запазим запис на кореспонденцията, както и резултата от това обработване на информацията, с цел отстраняване на проблема;

(iii) подробности за посещенията на Сайта, включително, но не само, дата и час на достъп до Сайта, прегледани страници, IP адрес, използван хардуер и софтуер, данни за трафика, данни за местоположение и други използвани комуникационни данни и ресурси, например дата, час и IP адрес на регистрация в Сайта и уведомяване с настоящите Правила;

(iv) ако осъществявате достъп до Сайта чрез мобилно устройство, можем да обработваме данни относно Вашето местонахождение, както и информация за това устройство, например идентификационен номер и вид на Вашето устройство, с оглед осигуряване на по-голяма добавена стойност на нашите услуги. Ако не желаете да получаваме данни за местонахождението Ви, може да изключите съответните функции на устройството Ви, които позволяват проследяване, ако устройството предлага такава възможност;

(v) само когато това е необходимо за изпълнение на конкретно законово задължение, приложимо към Тавекс, включително по законодателството срещу изпирането на пари и финансирането на тероризма, можем да събираме допълнителни данни, като официален личен идентификационен номер или друг уникален идентификатор, данни от официален документ за самоличност, държава на постоянно пребиваване и адрес, гражданство, данни за професионална дейност, произход на средствата, цел и характер на деловото взаимоотношение, информация за статут на видно политическо лице, копие от официален документ за самоличност, подпис и други данни или документи, изисквани от приложимото право. Събирането на конкретни данни зависи от вида на операцията, статута на клиента и приложимите законови изисквания.

(4) При управлението и поддръжката на уебсайта www.tavex.bg Тавекс не цели да събира или обработва:

(i) лични данни на лица под 18-годишна възраст и лични данни на недееспособни лица, тъй като услугите, достъпни на и чрез уебсайта, не са предназначени за такива лица;

(ii) специални категории (чувствителни) лични данни, които разкриват расов или етнически произход, политически, религиозни или философски убеждения, членство в синдикални организации, нито генетични, биометрични данни, данни за здравословното състояние, сексуалния живот, сексуалната ориентация, присъди или нарушения на потребителите на уебсайта.

Ако такива данни бъдат получени инцидентно, Тавекс ще прецени необходимостта от тяхното ограничаване, изтриване или унищожаване съобразно приложимото право, наличието на друго правно основание и необходимостта от установяване, упражняване или защита на правни претенции.

(5) Тавекс не извършва решения, основани единствено на автоматизирано обработване, включително профилиране, които пораждат правни последици за потребителите на Сайта или по подобен начин ги засягат в значителна степен, освен ако са налице условията и гаранциите, предвидени в приложимото законодателство. Това не изключва използването на аналитично или маркетингово профилиране, когато то е отделно описано, има приложимо правно основание и са спазени правата на субектите.

(6) Съхраняваме личните Ви данни само доколкото това е необходимо за конкретните цели на обработването, за предоставяне и защита на услугите, за изпълнение на законови или регулаторни задължения, за счетоводни и данъчни цели или за установяване, упражняване и защита на правни претенции. След отпадане на необходимостта и при липса на друго приложимо правно основание данните се изтриват или унищожават без ненужно забавяне или се анонимизират. Когато срокът не може да бъде посочен като конкретен период, посочваме критериите за определянето му.

(7) По правило прекратяваме използването на личните Ви данни за изпълнение на договорната цел след приключване на договора или поръчката. Това не означава автоматично незабавно изтриване, когато данните се съдържат в счетоводни или данъчни документи, когато се изисква съхранение по законодателството срещу изпирането на пари или когато са необходими за установяване, упражняване или защита на правни претенции. За всяка категория данни се прилага срокът, предвиден в приложимия закон, или срок, определен въз основа на необходимостта за конкретната цел и периодичен преглед. Шестмесечният срок по Закона за електронните съобщения се отнася до предприятията и данните, посочени в този закон, и не е общ срок за данните, обработвани от онлайн магазин. Регистрираме и съхраняваме подадените до нас жалби и искания и отговорите по тях за срок, необходим за разглеждането им и за защита от правни претенции, като конкретният срок се определя според предмета им.

(8) По-долу можете да намерите информация за критериите, които прилагаме, за да определим сроковете за съхранение на различните видове лични данни. От най-съществено значение за продължителността на тези срокове е конкретното качество на Тавекс като финансова

институция и лице, задължено да прилага мерки срещу изпирането на пари и финансирането на тероризма:

(i) За част от услугите, достъпни на и чрез Сайта, включително продажбата на чуждестранна валута и изделия със и от благородни метали, в зависимост от конкретната дейност и приложимото право Тавекс може да има задължения за комплексна проверка на клиентите. Когато такива задължения са приложими, събираме и съхраняваме необходимите данни и документи за съответния срок, предвиден в приложимото законодателство. Данните, необходими за данъчна и счетоводна отчетност, се съхраняват за приложимия към съответния документ законов срок, който може да надхвърля срока на съществуване на регистрацията Ви на Сайта.

(ii) Личните данни, които не са обхванати от законов или договорен срок, се съхраняват само за периода, необходим за конкретната цел, като се извършва периодичен преглед на необходимостта от тях. Изтриването на профила Ви не води автоматично до изтриване на данните, за които съществува друго приложимо правно основание за съхранение, но води до преглед на данните, които вече не са необходими за предоставяне на профила или услугата.

(iii) Когато използваме „бисквитки“, ние ги пазим, докато е необходимо за изпълнение на целите им.

(iv) Когато сте дали съгласие за директен маркетинг, обработването за тази цел продължава до оттеглянето на съгласието или до упражняване на правото на възражение. Оттеглянето или възражението не засяга законосъобразността на обработването преди него и трябва да бъде лесно, безвъзмездно и достъпно чрез всяко следващо маркетингово съобщение.

(v) Когато при търговска сделка сме получили електронни координати за контакт, можем да ги използваме за маркетинг на наши собствени сходни продукти или услуги само ако са изпълнени всички условия на приложимото право, включително предоставяне на ясна, безвъзмездна и лесна възможност за отказ при събирането и във всяко следващо съобщение. Това изключение не обхваща автоматично маркетинг от името на други дружества или несходни продукти и не замества необходимото правно основание по ОРЗД.

1. да изразите несъгласие в момента на сключване на сделката;

2. да изразите несъгласие с бъдещо получаване на подобни съобщения, когато това не е направено в момента на сключване на сделката.

(9) Тавекс е задължен субект по смисъла на специалното финансово и данъчно законодателство, което установява задължителни срокове за съхранение на първичните документи, клиентските досиета и транзакционната история:

(i) Закон за данък върху добавената стойност (ЗДДС) – Специален режим за инвестиционно злато: По силата на чл. 163, ал. 1 и ал. 2 от ЗДДС, доставките, свързани с инвестиционно злато, както и доставките на златни материали или полуготови продукти с чистота 325 хилядни или повече се документират с издаване на фактура, която освен реквизитите по чл. 114 от ЗДДС трябва да съдържа и: описание на златото, достатъчно за идентификацията му, най-малко като: форма, тегло, чистота и други; дата и адрес на физическата доставка на златото; име, адрес и единен граждански номер и/или вид, номер, издател на официален документ за самоличност на лицата, съставители на документа. Законодателят изрично разпорежда тези фактури и съдържащите се в тях данни да се съхраняват за срок от 10 (десет) години, считано от края на годината, през която е извършена съответната доставка.

(ii) Закон за счетоводството (ЗСч) и Данъчно-осигурителен процесуален кодекс (ДОПК): Съгласно чл. 12, ал. 1, т. 2 от ЗСч и чл. 38, ал. 1, т. 2 от ДОПК, счетоводните регистри и финансовите отчети се съхраняват 10 (десет) години, считано от 1 януари на отчетния период, следващ периода, за който се отнасят. Първичните счетоводни и данъчни документи се съхраняват за срок от 5 (пет) години след изтичане на давностния срок за погасяване на съответното публично задължение (чл. 121, ал. 1 от ЗДДС и чл. 38, ал. 1, т. 3 във вр. с чл. 171

от ДОПК). Документ за самоличност се изисква единствено при наличие на нормативно основание по ЗМИП (напр. при достигане на законовите прагове за идентификация при сделки или установяване на делови отношения). Съгласно чл. 38, ал. 3 от ДОПК данните, обработвани чрез електронни системи и архиви, задължително се съхраняват в електронен вид за същите срокове.

(iii) Закон за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП): Съгласно чл. 53, чл. 67, ал. 1 и ал. 2 от ЗМИП, събраните документи, данни и копия от документи за самоличност в рамките на комплексната проверка се съхраняват за срок от 5 (пет) години, като при установени делови взаимоотношения този срок тече от датата на тяхното прекратяване. По силата на чл. 83, ал. 2 от ЗМИП обработването на тези данни е въпрос от обществен интерес.

(iv) Валутен закон и подзаконови актове: Дружеството води задължителна отчетност за гарантиране на пълната проследимост на операциите с благородни метали и контрол на паричните средства.

(10) Съгласно чл. 17, § 3, б. „б“ и б. „д“ от Регламент (ЕС) 2016/679 (GDPR), правото на изтриване („право да бъдеш забравен“) не се прилага, когато обработването на данните е необходимо за:

(i) Спазване на правно задължение, което изисква обработване съгласно правото на ЕС или националното законодателство, приложимо спрямо администратора (посочените по-горе срокове по ЗДДС, ДОПК, ЗСч и ЗМИП);

(ii) Установяването, упражняването или защитата на правни претенции (в рамките на приложимите погасителни давностни срокове по Закона за задълженията и договорите за изпълнение на договори за покупко-продажба и доставка).

(11) Ако имате създаден потребителски профил за онлайн достъп на уебсайта ни tavex.bg, същият може да бъде деактивиран при Ваше желание, което ще прекрати възможността за вход през сайта, без това да засяга задължителния финансов и регулаторен архив по сключените сделки.

3. ИНТЕРАКТИВНИ ПРИЛОЖЕНИЯ НА ТРЕТИ ЛИЦА

По преценка на Дружеството Сайтът може да включва приложения или приставки, предлагани от трети лица, като Facebook, Twitter и др. Функции като „харесай” и „сподели” могат да доведат до достъп или предаване на данни към съответния доставчик. Незадължителните приставки и свързаните с тях технологии не следва да се активират преди предоставяне на необходимата информация и валидно съгласие, когато такова се изисква. Когато доставчикът определя съвместно с Тавекс целите и средствата на обработването, ролите и отговорностите се уреждат и съобщават съобразно приложимото право.

4. ЦЕЛИ И ПРАВНИ ОСНОВАНИЯ ЗА ОБРАБОТВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ

(1) Дружеството обработва лични данни само за конкретни, изрично посочени цели и при приложимо правно основание. За всяка цел следва да се определят необходимите категории данни, получателите и срокът или критериите за съхранение, като съответната информация се предоставя в момента и по начина, изисквани от приложимото право.

(i) създаване на Вашия профил на Сайта;

(ii) предоставяне на достъп до Сайта или до негови части, сегменти или модули и възможност да използвате наличните услуги и функции или част от тях;

(iii) индивидуализация на страна по договора за предоставяне на съответната услуга и обезпечаване на изпълнението му;

(iv) установяване на контакт с Вас във връзка с поръчани от Вас артикули чрез електронния магазин на Тавекс;

(v) комуникация с Вас във връзка със сигнал, който сте подали срещу друг потребител на сайта, във връзка с проблем на Сайта, за който сте съобщили, или ако сте свързали с нас по друга причина (например за да поискате допълнителна информация за услуга, достъпна чрез Сайта);

(vi) анализиране и, когато е приложимо, персонализиране на посещението Ви на Сайта. Такова обработване не е необходимо за изпълнение на договор само защото подобрява потребителското изживяване; когато се използват незадължителни аналитични или рекламни технологии, те се активират само при наличие на приложимото правно основание и необходимата информация и възможност за избор.

(vii) уведомяване за промени във функционалността на Сайта и предоставяне на информация, свързана с използването на услугите, както и, когато е приложимо, изпращане на информационни, рекламни или маркетингови съобщения. Директният маркетинг, включително свързаното с него профилиране, се извършва само при приложимото правно основание и при осигурена лесна възможност за възражение или оттегляне на съгласието.

(viii) за изпълнение на нормативно установени задължения на Тавекс (например комплексна проверка на клиента и други задължения, произтичащи от Закона за мерките срещу изпирането на пари, данъчното законодателство и др.);

(ix) финансово-счетоводна дейност;

(x) директен маркетинг и реклама на продукти и услуги на Тавекс. Изпращането на маркетингови съобщения по електронна поща и използването на автоматизирани повиквания се извършват при предварително съгласие, освен ако приложимото право допуска изключение за собствени сходни продукти или услуги и са изпълнени всички негови условия. За всеки канал се осигурява лесна, безвъзмездна и ефективна възможност за отказ или възражение.

(xi) понякога Сайтът може да съдържа връзки или препратки (хиперлинкове) към други сайтове. Възможно е ние да не оперираме свързаните сайтове и да не одобряваме съдържанието, услугите и продуктите на тези сайтове. Съветваме Ви да използвате свързаните сайтове внимателно и с нужното внимание към тяхното съдържание и условия за ползване. Ако се прехвърлите на друг сайт чрез връзка от нашия Сайт, ние можем да получим обобщена или по друг начин анонимна статистическа информация за движението Ви към тези сайтове. Тавекс не носи отговорност за политиката за поверителност или съдържанието на такива сайтове и Ви съветваме да прегледате техните политики за поверителност.

(2) В зависимост от целта, за която се използват данните, правното основание, за да обработваме Ваши лични данни, може да е едно или няколко от изброените:

(i) дадено съгласие от Ваша страна за обработване на личните Ви данни за една или повече конкретни цели измежду споменатите, като в този случай личните Ви данни се обработват в обхвата и при условията, предвидени в съответното съгласие.

(ii) необходимост за изпълнението на договор, по който Вие сте страна, или за предприемане на стъпки по Ваше искане преди сключването на такъв договор, включително необходимото обработване на лични данни при регистрация, създаване на акаунт и предоставяне на услугите, достъпни на и чрез Сайта;

(iii) когато приложимото право допуска използване на електронни координати, получени при търговска сделка, за маркетинг на собствени сходни продукти или услуги, Тавекс може да използва координатите само при изпълнение на всички законови условия за информиране и отказ. Това правило е условие за допустимост на конкретния канал и не представлява самостоятелно правно основание по ОРЗД за всяко последващо обработване.

1. да откажете използването на електронните си координати за тази цел при сключването на сделката;

2. да откажете получаването на бъдещи подобни съобщения по всяко време, ако не сте направили това при сключването на сделката.

(iv) спазване на законови задължения, приложими към Тавекс, включително задължения за комплексна проверка на клиента, счетоводна и данъчна отчетност и предоставяне на информация на компетентни органи. Обработваме само необходимите за конкретното задължение данни и в рамките на предвидения от закона обхват и срок.

(v) защита и осъществяване на легитимните интереси на Тавекс или на трета страна, когато тези интереси не се надхвърлят от интересите или основните права и свободи на субекта. Такива интереси могат да включват сигурността и поддръжката на Сайта, предотвратяването на измами и злоупотреби, разрешаването на спорове, защитата на правни претенции, подобряването на услугите и комуникацията по важни въпроси, свързани с тях. За всяка такава цел Тавекс извършва необходимата преценка на баланса на интересите.

5. ВАШИТЕ ПРАВА

Във връзка с обработването на личните Ви данни можете да упражните приложимите права, като изпратите заявление на адреса за кореспонденция на Тавекс, посочен в раздел „Въведение“, или по електронен път на dpo@tavex.bg. Заявлението може да бъде в свободен текст и трябва да описва искането Ви. При необходимост длъжностното лице по защита на данните може да Ви съдейства за формулирането му. Тавекс отговаря на валидните искания за упражняване на права без ненужно забавяне и, във всички случаи, в срок до един месец от получаването им. При сложност или голям брой искания срокът може да бъде удължен с до два месеца, като ще бъдете уведомени за удължаването и причините за него в рамките на първия месец. При основателни опасения относно самоличността може да бъде поискана допълнителна информация, необходима за потвърждаването ѝ; идентификацията трябва да бъде пропорционална и да не води до събиране на ненужни данни.

(1) Право да искате достъп до отнасящите се до Вас лични данни, и по-специално да поискате да получите от Дружеството:

(i) потвърждение дали се обработват отнасящи се до Вас лични данни;

(ii) информация за целите на такова обработване, категориите лични данни, получателите или категориите получатели, на които отнасящи се до Вас лични данни биват разкривани;

(iii) съобщение в разбираема форма, съдържащо отнасящите се до Вас лични данни, както и всяка налична информация за техния източник;

(iv) информация за наличието на автоматизирано вземане на решения, включително профилиране, и най-малко в приложимите случаи – съществена информация за използваната логика, значението и предвидените последици за Вас. Предоставянето на първото копие на личните данни е безплатно. Разумна такса или отказ са допустими само при явно неоснователно или прекомерно искане, по-специално поради неговата повторяемост.

(2) Право да поискате коригиране на неточни или попълване на непълни лични данни, както и ограничаване на обработването им, когато са налице законовите предпоставки. Когато е приложимо, Тавекс уведомява получателите, на които данните са били разкрити, за коригирането, изтриването или ограничаването, освен ако това е невъзможно или изисква несъразмерно големи усилия. Част от данните могат да бъдат коригирани или попълнени директно чрез профила Ви, ако такава функционалност е налична.

(3) Право да поискате от Тавекс изтриване на личните Ви данни без ненужно забавяне, когато е налице някое от следните основания:

(i) личните данни повече не са необходими за целите, за които са били събрани или обработвани по друг начин;

(ii) когато възразите срещу обработването на основание легитимен интерес на Тавекс или на трета страна и няма убедителни законови основания, които да имат преимущество, или когато възразите срещу обработването за директен маркетинг;

(iii) когато обработването е било незаконосъобразно;

(iv) когато личните Ви данни трябва да бъдат изтрити с цел спазването на правно задължение по правото на Европейския съюз или правото на държава членка, което се прилага спрямо Тавекс;

(v) когато оттеглите съгласието, на което се основава обработването, и няма друго правно основание за него;

(vi) когато личните Ви данни са били събрани във връзка с предлагането на услуги на информационното общество на дете, при приложимите предпоставки на ОРЗД. Правото на изтриване не се прилага, доколкото обработването е необходимо:

А) за упражняване на правото на свобода на изразяване и правото на информация;

Б) за спазване на правно задължение, което изисква обработването, или за изпълнение на задача от обществен интерес или упражняване на официални правомощия, предоставени на администратора;

В) по причини от обществен интерес в областта на общественото здраве;

Г) за целите на архивирането в обществен интерес, за научни или исторически изследвания или за статистически цели, при приложимите условия;

Д) за установяването, упражняването или защитата на правни претенции. Тавекс не изтрива данни, които е длъжен да съхранява по закон или които са необходими за защита на права и законни интереси в конкретно производство.

(4) Право да изискате от Тавекс ограничаване на обработването на личните Ви данни, когато е налице една от следните хипотези:

(i) Вие оспорите точността на личните данни, за срок, който позволява на Тавекс да провери точността на личните данни;

(ii) обработването е неправомерно, но Вие не желаете личните Ви данни да бъдат изтрити, а само използването им да бъде ограничено;

(iii) Тавекс не се нуждае повече от личните данни за целите на обработването, но Вие ги изисквате за установяването, упражняването или защитата на свои правни претенции;

(iv) Вие сте възразил(а) срещу обработването в очакване на проверка дали законните основания на Тавекс имат преимущество пред Вашите интереси. Когато обработването на Вашите лични данни е ограничено вследствие Ваше искане в този смисъл, такива данни се обработват от Тавекс, с изключение на тяхното съхранение, само с Ваше съгласие, или за установяването, упражняването или защитата на правни претенции, или за защита на правата на друго физическо лице, или поради важни основания от обществен интерес за Европейския съюз или държава членка. Когато Вие сте изискал(а) ограничаване на обработването на Вашите лични данни, Тавекс ще Ви информира преди отмяната на ограничаването на обработването.

(5) Право по всяко време да възразите срещу обработването на лични данни, отнасящи се до Вас, когато то се основава на легитимен интерес на Тавекс или на трета страна, включително срещу свързано профилиране. Тавекс прекратява обработването, освен ако докаже убедителни законови основания, които имат преимущество пред Вашите интереси, права и свободи, или ако обработването е необходимо за установяване, упражняване или защита на правни претенции. Когато обработването е за директен маркетинг, имате безусловно право да възразите по всяко време, включително срещу свързаното с него профилиране, и обработването за тази цел се прекратява.

(6) Право да получите личните данни, които Ви засягат и които сте предоставили на Тавекс, в структуриран, широко използван и машинночитаем формат, както и право да ги предадете на друг администратор без възпрепятстване от Тавекс, когато обработването е автоматизирано и е:

(i) основано на дадено Ваше съгласие за обработване на личните Ви данни за една или повече конкретни цели, или

(ii) необходимо за изпълнението на договор, по който Вие сте страна, или

(iii) необходимо за предприемане на стъпки по Ваше искане преди сключването на такъв договор. Когато упражнявате правото си на преносимост на данните, Вие имате право да получите пряко прехвърляне на личните Ви данни от Тавекс към друг администратор, когато това е технически осъществимо. Упражняването на Вашето право на преносимост на данните не засяга правото на изтриване на Вашите лични данни („право да бъдеш забравен“) и не би могло да бъде упражнено в случай, че ще повлияе неблагоприятно върху правата и свободите на други лица.

(7) Право да не бъдете обект на решение, основано единствено на автоматизирано обработване, включително профилиране, което поражда правни последици за Вас или по подобен начин Ви засяга в значителна степен. Това право се прилага при условията и с изключенията, предвидени в приложимото законодателство, включително когато са предвидени подходящи гаранции за защита на Вашите права, свободи и законни интереси.

(8) Право да поискате от Тавекс да Ви информира относно всички получатели, на които личните данни, за които е поискано коригиране, изтриване или ограничаване на обработването, са били разкрити. Тавекс може да откаже да предостави тази информация, ако това би било невъзможно или изисква несъразмерно големи усилия.

(9) Право да бъдете уведомен(а) от Тавекс без ненужно забавяне, когато поради нарушение на сигурността на Вашите лични данни може да се породи висок риск за Вашите права и свободи, в това число право да бъдете уведомен(а) за мерките, които са предприети или предстои да бъдат предприети. Тавекс няма задължение да Ви уведомява, ако:

(i) е предприело подходящи технически и организационни мерки за защита по отношение на данните, засегнати от нарушението на сигурността;

(ii) е взело впоследствие мерки, които гарантират, че нарушението няма да доведе до висок риск за правата Ви;

(iii) уведомяването би изисквало непропорционални усилия.

(10) Тавекс може да Ви уведоми, когато установи съществено обстоятелство, което засяга способността му да изпълнява задълженията си по настоящите Правила или по приложимото законодателство. Това не представлява самостоятелно право по ОРЗД, извън правата, посочени в настоящия раздел.

(11) При сливане, придобиване или продажба на активи Тавекс ще предостави изискуемата по приложимото право информация, когато промяната засяга обработването на личните Ви данни. Това не представлява безусловно самостоятелно право на предварително уведомяване при всяка корпоративна промяна.

(12) Право да се обърнете към Длъжностното лице по защита на данните на Тавекс на адрес: град. София, п.к. 1505, бул. „Ситняково“ №48, МОЛ Сердика Център, ниво -1, и гр. София, п.к. 1574, район „Слатина“, кв. „Христо Смирненски“, ул. „Никола Тесла” № 5, бизнес сграда „БСР 2“, партер, телефон: +359 2 988 86 66. Длъжностно лице по защита на данните (ДЛЗД): Силвия Красинова Рашкова, имейл: dpo@tavex.bg, адрес: гр. София, район „Средец”, п.к. 1000, ул. „Княз Александър I” №10, вх.А, ет.2, ап.8.

(13) Право да подадете жалба пред компетентния надзорен орган – Комисия за защита на личните данни, адрес: гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2, телефон: +359 2 915 35 18, имейл: kzld@government.bg, kzld@cpdp.bg, уебсайт: www.cpdp.bg, ако считате, че правата Ви, свързани със защитата на личните данни, са нарушени.

6. ПРАВО НА ВЪЗРАЖЕНИЕ СРЕЩУ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ ЗА ЦЕЛИТЕ НА ПРОФИЛИРАНЕ ИЛИ ДИРЕКТЕН МАРКЕТИНГ И РЕКЛАМА

Вие имате право по всяко време да възразите срещу обработването на личните Ви данни за целите на директния маркетинг, включително срещу свързаното с него профилиране. Когато обработването се основава на легитимен интерес на Тавекс или на трета страна, можете да възразите и на основания, свързани с конкретната Ви ситуация. Възражението може да бъде направено по описания в началото на раздел „Вашите права“ начин, чрез наличната функционалност за отказ или чрез връзката за отписване във всяко маркетингово съобщение. При възражение обработването за директен маркетинг се прекратява.

7. БИСКВИТКИ

(1) Общи положения: За да осигури правилното функциониране на своя уебсайт („Сайта“), да подобрява предоставяните услуги и потребителското изживяване, както и да анализира посещаемостта и ефективността на своите маркетингови кампании, Тавекс може да използва бисквитки (cookies) и други сходни технологии. Строго необходимите бисквитки се използват за осигуряване на основните функционалности на Сайта. Използването на аналитични, маркетингови и други незадължителни технологии се извършва след предоставяне на необходимата информация и получаване на предварително съгласие от потребителя.

(2) Какво представляват „бисквитките“? Бисквитките представляват малки текстови файлове, които могат да бъдат съхранявани на крайното устройство на потребителя при посещение на интернет страница. Те позволяват разпознаване на устройството, запазване на определени настройки и предпочитания, както и събиране на информация относно начина, по който се използва Сайтът. Бисквитките изпълняват различни функции в зависимост от предназначението им. Част от тях са необходими за основното функциониране на Сайта, докато други подпомагат анализирането на посещаемостта, подобряването на потребителското изживяване или измерването на ефективността на маркетинговите кампании. Използването на бисквитки не предоставя автоматично достъп до информация, която позволява пряко идентифициране на конкретно физическо лице. В определени случаи обаче събраната чрез тези технологии информация може да представлява лични данни по смисъла на приложимото законодателство и тогава се обработва в съответствие с настоящата Политика за поверителност.

В зависимост от срока им на съхранение бисквитките могат да бъдат:
Сесийни бисквитки – временни файлове, които обичайно се изтриват след приключване на съответната браузърна сесия.
Постоянни бисквитки – файлове, които се съхраняват на устройството за определен период или до тяхното изтриване от потребителя.

(3) Какви категории бисквитки можем да използваме? В зависимост от функционалностите на Сайта и използваните технологични решения Тавекс може да използва следните категории бисквитки и сходни технологии:

а) Строго необходими бисквитки: Тези бисквитки са необходими за техническото функциониране на Сайта, сигурността на системите и предоставянето на основните услуги, достъпни чрез него. Без използването им определени части от Сайта може да не функционират правилно или да не бъдат достъпни. Строго необходимите бисквитки не се използват за рекламно профилиране или маркетингово проследяване и не изискват предварително съгласие, когато са необходими за предоставянето на услуга, изрично поискана от потребителя, или за осъществяване на предаването на съобщение по електронна съобщителна мрежа.

б) Функционални бисквитки: Функционалните бисквитки могат да се използват за запазване на предпочитанията на потребителя, като избран език, настройки на интерфейса и други персонализирани функционалности. Когато тези технологии не са строго необходими за предоставянето на изрично поискана услуга, използването им се извършва след получаване на необходимото съгласие.

в) Аналитични бисквитки**:** Аналитичните бисквитки подпомагат разбирането на начина, по който посетителите използват Сайта, кои страници се посещават най-често, как потребителите се придвижват между отделните страници и как могат да бъдат подобрени съдържанието и функционалностите му. Получената информация се използва за статистически анализи, оптимизиране на работата на Сайта и подобряване на потребителското изживяване. Аналитичните технологии се активират само след получаване на предварително съгласие от потребителя чрез механизма за управление на бисквитките.

г) Маркетингови и рекламни бисквитки**:** Маркетинговите технологии могат да се използват за измерване на ефективността на рекламни кампании, анализиране на взаимодействието на потребителите с рекламни съобщения, персонализиране на рекламното съдържание и подобряване на маркетинговите активности на Тавекс. Тези технологии могат да позволят проследяване на определени действия на потребителите и свързване на информацията с рекламни платформи. Маркетинговите и рекламните технологии се активират само след получаване на предварително съгласие от потребителя.

(4) Как използваме бисквитките? Тавекс може да използва бисквитки и сходни технологии за:
(i) осигуряване на правилното функциониране и сигурността на Сайта;
(ii) запазване на избрани от потребителя настройки и предпочитания;
(iii) анализиране на посещаемостта и начина на използване на Сайта;
(iv) подобряване на съдържанието, функционалностите и потребителското изживяване;
(v) измерване на ефективността на рекламни и маркетингови кампании;
(vi) предоставяне на персонализирано съдържание и реклама, когато е приложимо и е получено необходимото съгласие.
Използването на бисквитки се ограничава до конкретните цели, за които те са необходими, при спазване на приложимите изисквания за защита на личните данни.

(5) Бисквитки и технологии на трети страни: Част от използваните бисквитки и технологични решения могат да бъдат предоставяни и управлявани от трети страни, включително доставчици на аналитични, рекламни и други услуги. При използването на такива технологии определена информация може да бъде предоставяна на съответните доставчици и обработвана съобразно приложимите условия и политики за поверителност. Тавекс предоставя информация за използваните технологии и техните цели, а когато е необходимо съгласие, осигурява възможност за избор преди активирането им. Сходните технологии могат да включват пиксели, тагове, скриптове, локално съхранение и други технически средства за съхраняване или получаване на информация от крайното устройство.

(6) Обработване и защита на личните данни**:** Когато чрез бисквитки или сходни технологии се събират лични данни, те се обработват единствено за конкретните посочени цели и при наличие на приложимо правно основание. Тавекс прилага подходящи технически и организационни мерки за защита на информацията, съобразени с естеството на обработваните данни и съществуващите рискове. Информацията, събрана чрез аналитични технологии, може да се използва за статистически цели, като се прилагат подходящи мерки за ограничаване на възможността за идентифициране на конкретни потребители.

(7) Управление на предпочитанията за бисквитки**:** При първото посещение на Сайта на потребителя се предоставя информация относно използваните бисквитки и възможност за управление на предпочитанията чрез специален банер или друг подходящ механизъм. Строго необходимите бисквитки могат да се използват без предварително съгласие в предвидените от

закона случаи. Аналитичните, маркетинговите и другите незадължителни технологии не се активират преди получаване на необходимото съгласие.

Чрез механизма за управление на бисквитките потребителят има възможност:
(i) да приеме всички категории бисквитки;
(ii) да откаже използването на всички незадължителни бисквитки;
(iii) да направи индивидуален избор по категории.

Възможностите за приемане и отказ са представени по ясен и равнопоставен начин, без предварително отметнати полета за незадължителните технологии. Предоставеното съгласие може да бъде оттеглено или променено по всяко време чрез достъпната на Сайта функционалност за управление на бисквитките. Оттеглянето на съгласието не засяга законосъобразността на обработването, извършено преди него. Потребителят може допълнително да ограничи или изтрие бисквитките чрез настройките на своя браузър. Следва да се има предвид, че ограничаването на определени бисквитки може да засегне функционалността на някои части от Сайта.

(8) Срокове за съхранение**:** Бисквитките и сходните технологии се съхраняват за срокове, съобразени с тяхното предназначение и конкретната техническа конфигурация на Сайта. Сроковете за съхранение могат да бъдат различни в зависимост от вида на използваната технология и нейния доставчик. Актуална информация за използваните бисквитки, техните доставчици, предназначение и срокове на действие се предоставя чрез механизма за управление на бисквитките или чрез публикувания на Сайта списък на използваните технологии.

(9) Допълнителна информация**:** За допълнителна информация относно бисквитките и начините за тяхното управление можете да посетите https://aboutcookies.org, както и функционалността за управление на бисквитките на Сайта. Допълнителна информация относно обработването на лични данни, правата на субектите на данни и начините за упражняването им се съдържа в настоящата Политика за поверителност.

8. ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ НА ТРЕТИ ЛИЦА

(1) В определени случаи, за изпълнение на договорни или законови задължения, за предоставяне на услуги или за защита на права и законни интереси, Тавекс може да разкрива лични данни на получатели. В зависимост от конкретната операция получателят може да бъде самостоятелен администратор, съвместен администратор или обработващ лични данни. Разкриването се извършва само доколкото е необходимо за конкретната цел:

(i) на компетентни държавни и местни органи и техните администрации, включително, но не само Комисия за защита на личните данни, Комисия за защита на потребителите, Държавна агенция „Национална сигурност“, Национална агенция за приходите, Министър на финансите, Министър на икономиката, Българска народна банка, митнически органи, органи на Министерството на вътрешните работи, съдебни органи. Вашите лични данни биха могли да се предоставят на такива органи, за да се съобразим с тяхно разпореждане, за да изпълним законово задължение или за да защитим правата, имуществото или сигурността на Тавекс, нашите клиенти или други лица;

(ii) на доставчици на куриерски и инкасо услуги, с цел доставяне на артикули, които сте закупили чрез електронния магазин на Тавекс, достъпен на Сайта;

(iii) на доставчици на ИТ, хостинг, поддръжка на бази данни, техническо оборудване, софтуер и приложения, когато са необходими за предоставяне и защита на услугите. Когато доставчикът обработва данни от името на Тавекс, отношенията се уреждат по чл. 28 ОРЗД. Доставчици на социални мрежи, уебанализ, търсачки и други технологии могат да бъдат отделни администратори или съвместни администратори според действителните им функции и се посочват в приложимата информация за конкретната технология;

(iv) на доставчици на рекламни, маркетингови, дигитални и социални медийни услуги, когато това е необходимо за конкретна кампания и е налице приложимото правно основание. Предоставянето на данни за директен маркетинг, таргетирана реклама или профилиране не се извършва само защото доставчикът е ангажиран по договор, а при спазване на изискванията за прозрачност, съгласие или възражение и, когато е приложимо, правилата за съвместно администриране;

(v) на доставчици на юридически услуги, а именно: Адвокатско дружество „Малкочев и Рашкова“, с БУЛСТАТ: 176133424, с цел предоставяне на консултации във връзка с изпълнение на договори и споразумения с клиенти, изготвяне на писма и събиране на вземания, които могат да съдържат данни за Вас (такива услуги понякога са свързани с достъп до Ваши лични данни за изпълнението на тези задачи);

(vi) на доставчици на счетоводни услуги, а именно: Топик сервиз АД, с ЕИК 200973302, с цел осчетоводяване и предоставяне на консултации във връзка с изпълнение на договори с клиенти, изготвяне на документация, които могат да съдържат данни за Вас (такива услуги понякога са свързани с достъп до Ваши лични данни за изпълнението на тези задачи);

(vii) на лица, наети на граждански договор от Тавекс, подпомагащи процесите на продажба, логистика, доставка и др.;

(viii) на лица, предоставящи услуги по организиране, съхранение, индексиране и унищожаване на архиви на хартиен и/или електронен носител;

(ix) на конкретно ангажирани консултанти, когато достъпът до лични данни е необходим за определена услуга, при спазване на изискванията за поверителност и, когато е приложимо, на чл. 28 ОРЗД;

(x) на различни застрахователни дружества, с които Тавекс има договорни отношения, когато това е необходимо за конкретната услуга и е налице приложимо правно основание.

(2) Тавекс може да предоставя лични данни на получатели само за предварително определени и конкретни цели и в необходимия обем. Обработващите лични данни действат по документирани инструкции, при подходящи гаранции и при условията на чл. 28 ОРЗД. Самостоятелните или съвместните администратори обработват данните на собствено или съвместно определено правно основание и предоставят необходимата информация на субектите. Обобщена статистика се предоставя само когато е действително анонимизирана; псевдонимизирани или комбинирани данни могат да останат лични данни.

(3) Когато лични данни се предават или се предвижда да бъдат предавани на получател в трета държава или на международна организация, Тавекс предоставя информацията, изисквана от чл. 13 или чл. 14 ОРЗД, включително за решението за адекватност или за приложимите гаранции и начина за получаване на копие от тях. Предоставянето в рамките на Европейското икономическо пространство не е трансфер към трета държава, но получателят и целта на предоставянето трябва да бъдат посочени, когато това се изисква.

(4) В отделни случаи лични данни могат да бъдат предоставени на Тавекс Груп АС, Идентификационен №17403050, дружество, учредено и съществуващо съгласно законодателството на Република Естония, като съвместен администратор или обработващ данни за случаите на споделяне на бази данни и ИТ ресурси в рамките на групата, ако това е необходимо за конкретна цел и е налице приложимото правно основание. Република Естония е държава членка на Европейския съюз и предоставянето на данни между България и Естония се извършва в рамките на Европейския съюз, а не като трансфер към трета държава по глава V ОРЗД.

9. НЕПРИЛОЖИМОСТ НА ПРАВИЛАТА ОТНОСНО ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Настоящите Правила не уреждат самостоятелното обработване на лични данни от други потребители или трети лица, които разглеждат или използват съдържание, публикувано от потребител на Сайта. Когато предоставяте лични данни на други потребители, това може да

доведе до обработване от тяхно име и на тяхна отговорност. Това не освобождава Тавекс от отговорност за собственото му обработване на лични данни.

10. ИЗМЕНЕНИЕ И ДОСТЪП ДО ПРАВИЛАТА

(1) Настоящите Правила се достъпни на адрес: https://tavex.bg/pravila-i-uslovia/ и се предоставят на български език.

(2) Тавекс може да променя и/или допълва настоящите Правила. В началото на документа се посочва датата на последното обновяване, а предходните версии се съхраняват, когато това е необходимо за отчетност и прозрачност. Редакционните промени могат да влязат в сила след публикуването им. При съществена промяна в администратора, целите, правните основания, категориите данни, получателите, трансферите или правата Тавекс предоставя подходящо уведомление достатъчно преди промяната да започне да се прилага, за да може лицето да се запознае с нея и да упражни правото си на възражение или да оттегли съгласието си, когато е приложимо. Общото указание периодично да проверявате тази страница не замества уведомяването за съществена промяна.